

1

ESTADO: ESPAÑA
ÉTAT:

2

REGISTRO CIVIL DE ESPAÑA
SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE:

3

CERTIFICACIÓN DEL ACTA DE DEFUNCIÓN N.º -----
EXTRAIT DE L'ACTE DE DÉCÈS N.º

4	FECHA Y LUGAR DE LA DEFUNCIÓN DATE ET LIEU DU DÉCÈS	Jo 14	Mo 08	An 2025	SANT LLORENÇ DES CARDASSAR, BALEARS, ILLES, ESPAÑA	
5	APELLIDOS SCHUL NOM					
6	NOMBRE PROPIO HANNELORE GERTRUD PRÉNOMS					
7	SEXO F SEXE					
8	FECHA Y LUGAR DEL NACIMIENTO DATE ET LIEU DE NAISSANCE	Jo 20	Mo 02	An 1940	STTUTTGART BAD CANNSTATT, ALEMANIA	
9	APELLIDOS DEL ÚLTIMO CÓNYUGE ----- NOM DU DERNIER CONJOINT					
10	NOMBRE PROPIO DEL ÚLTIMO CÓNYUGE ----- PRÉNOMS DU DERNIER CONJOINT					
		12	PROGENITOR A GÉNITEUR A		13	PROGENITOR B GÉNITEUR B
5	APELLIDOS NOM					
6	NOMBRE PRÉNOMS	WALTER			GERTRUD	
11	FECHA DE EXPEDICIÓN, FIRMA Y SELLO DATE DE DÉLIVRANCE, SIGNATURE, SCEAU	Jo 19	Mo 08	An 2025		

SÍMBOLOS / SYMBOLES / ZEICHEN / SYMBOLS / SYMBOOLA / SIMBOLI / SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISARETLER / SIMBOLI

- Jo: Día / Jour / Tag / Day / Ημέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün / Dan
- Mo: Mes / Mois / Monat / Month / Μην / Mese / Maand / Més / Ay / Mesec
- An: Año / Année / Jahr / Year / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yıl / Godina
- M: Masculino / Masculin / Mannlich / Άρρεν / Maschile / Mannelijk / Masculino / Erkek / Muški
- F: Femenino / Féminin / Weiblich / Feminine / Θήλυ / Femminile / Vrouwelijk / Femenino / Kadin Ženski

CERTIFICACIÓN EXPEDIDA EN APLICACIÓN DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976
EXTRAIT DÉLIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976*
AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄß DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8 SEPTEMBER 1976
EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1976
ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΕΓΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976
ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976
UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976
CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976
VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARİHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UGARINCA VERİLEM ÖRNEK
IZVOD IZDAT NA OSNOVU PRIMJENE KONVENCIJE POTPISANE U BEČU 8 SEPTEMBRA 1976

1	Staat / Country / Κρατος / Stato / Staat / Estado / Devlet / Država
2	Standesamtabehorde / Civil Registry Office of / 'Αρχιαιρχικη Αρχη του (ή της ή των) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Servicos do registo civil de / Nufus Idaresi / Matična služba
3	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr. / Extract from death registration no. / 'Αποσπασμα ληξυρχικης πράξεως θανάτου αριθ / Estratto dell'atto di morte n. / Uittreksel uit de overlijdensakte nr. / Certidão do assento de óbito n.º / Olum sicil omeđi No. / Izvod iz matične knjige umrljih
4	Tag und Ort des Todes / Date and place of death / Χρονολογια και τόπος θανάτου / Data e luogo della morte / Datum en plaats van overlijden / Data e lugar do óbito / Ölüm yeri ve tarihi / Datum i mjesto smrti
5	Name / Name / 'Επωνυμιον / Cognome / Naam / Apelidos / Soyadi / Prezime
6	Vornamen / Forenames / 'Ονοματα / Prenomi / Vornamen / Nome próprio / Adi / Ime
7	Geschlecht / Sex / Φυλον / Sesso / Geschlecht / Sexo / Cinsiyeti / Pol
8	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Χρονολογια και τοπος γεννη σεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi / Datum i mjesto rođenja
9	Name des letzten Ehegatten / Name of the last spouse / 'Επωνυμιον του τελευταίου συζυγου / Cognome dell'ultimo coniuge / Naam van de laatste echtgenoot / Apelidos do ultimo conjuge / Son eşin soyadi / Prerime posljednjega supružnika
10	Vornamen des letzten Ehegatten / Forenames of the last spouse / 'Ονοματα του τελευταίου συζυγου / Prenomi dell'ultimo coniuge / Voornamen van de laatste echtgenoot / Nome próprio do ultimo conjuge / Son eşin adi / Ime posljednjega supružnika
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Χρονολογια εκδοσεως, υπογραφη, σφραγιδας / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, selo / Verilis tarihi, imza, muhur / Datum izdavanja, potpis, žig
12	ELTERNTEIL A / PARENT A / ΓΟΝΕΑΣ Α / GENITORE A / OUDER A / PROGENITOR A / EBEVEYN A / RODITELJ A
13	ELTERNTEIL B / PARENT B / ΓΟΝΕΑΣ Β / GENITORE B / OUDER B / PROGENITOR B / EBEVEYN B / RODITELJ B

- Según los artículos 3, 4, 5 y 7 del presente Convenio:
- Las certificaciones se escribirán en caracteres latinos de imprenta, podrán, además, escribirse en los caracteres del idioma que ya haya sido utilizado para la redacción del acta a que se refieren.
 - Las fechas se escribirán en cifras arábigas que indiquen sucesivamente, bajo los símbolos Jo, Mo y An, el día, mes y año. El día y el mes se indicarán con dos cifras y el año con cuatro cifras. Los nueve primeros días del mes y los nueve primeros meses del año se indicarán mediante cifras que vayan del 01 al 09.
 - El nombre de toda localidad irá seguido del nombre del Estado en que dicha localidad esté situada, cuando ese Estado no sea el mismo en que se haya expedido la certificación de extracto.
 - Los símbolos MAR, SC, DIV, A, D, DM y DF irán seguidos de la fecha y localidad del hecho. El símbolo MAR irá seguido, además, de los apellidos y nombre del cónyuge.
 - Si el original del acta no permite rellenar una casilla o una parte de la casilla, éstas se inutilizarán con rayas.
 - La adición de otras casillas o símbolos estará sometida al acuerdo previo de la Comisión Internacional del Estado Civil.

